

Инструкция по эксплуатации

Духовой шкаф



Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед установкой и эксплуатацией прибора.

Модель:
LBO-678M-04BL



ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ В ИНТЕРЕСАХ БЕЗОПАСНОСТИ.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИХ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА.

Для поддержания ЭФФЕКТИВНОСТИ и БЕЗОПАСНОСТИ данного прибора мы
рекомендуем:

- Обращайтесь только в сервисные центры, авторизованные магазином, в котором вы приобрели плиту.
- Всегда используйте оригинальные запасные части.

1. При первом включении духовки может появиться неприятный запах. Это связано с клеем, используемым для изоляции панели внутри духовки. Пожалуйста, запустите новый пустой продукт с обычной функцией приготовления пищи, 250°C, на 90 минут, чтобы очистить масляные загрязнения внутри полости.
2. Во время первого использования совершенно нормально, что будет небольшой дым и дверь. Если это произойдет, вам следует подождать, пока запах не исчезнет, прежде чем помещать еду в духовку.
3. Используйте изделие в открытом пространстве.
4. Прибор и его доступные части нагреваются во время использования. Следует проявлять осторожность, чтобы не прикасаться к нагревательным элементам. Детей младше 8 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
5. Если поверхность треснула, выключите прибор, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.
6. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
7. Во время использования прибор сильно нагревается. Следует проявлять осторожность, чтобы не касаться нагревательных элементов внутри духовки.
8. Не позволяйте детям приближаться к работающей духовке, особенно когда включен гриль.
9. Перед заменой лампы в духовке убедитесь, что прибор выключен, чтобы избежать поражения электрическим током.
10. Средства отключения должны быть встроены в стационарную проводку в соответствии со спецификациями проводки.
11. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.



Важные инструкции по безопасности при использовании

12. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не получили инструкции относительно использования прибора от лица, ответственного за их безопасность.
13. Доступные части могут нагреваться во время использования. Не подпускайте к ним маленьких детей.
14. В стационарную электропроводку должны быть включены средства отключения всех полюсов в соответствии с правилами электропроводки.
15. Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лица с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
16. Не используйте грубые абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стекла дверцы духовки, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к разрушению стекла.
17. Используйте только температурный датчик, рекомендованный для этой печи.
18. Запрещается использовать пароочиститель.
19. Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
20. Инструкции для духовых шкафов, имеющих полки, должны включать сведения, указывающие на правильную установку полок.
21. Не пользуйтесь духовкой, если на ваших ногах нет ничего. Не прикасайтесь к духовке мокрыми или влажными руками или ногами.
22. Для духовки: Дверцу духовки не следует часто открывать во время приготовления пищи.
23. Прибор должен быть установлен уполномоченным техником и введен в эксплуатацию. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, который может быть вызван неправильной установкой и установкой неуполномоченным персоналом.
24. Когда дверца или ящик духовки открыты, не оставляйте на них ничего, иначе вы можете нарушить равновесие прибора или сломать дверцу.
25. Некоторые части прибора могут сохранять тепло в течение длительного времени; это необходимо дождаться его остывания, прежде чем прикасаться к точкам, которые подвергаются непосредственному воздействию тепла.
26. Если вы не собираетесь пользоваться прибором в течение длительного времени, рекомендуется отключить его от сети.

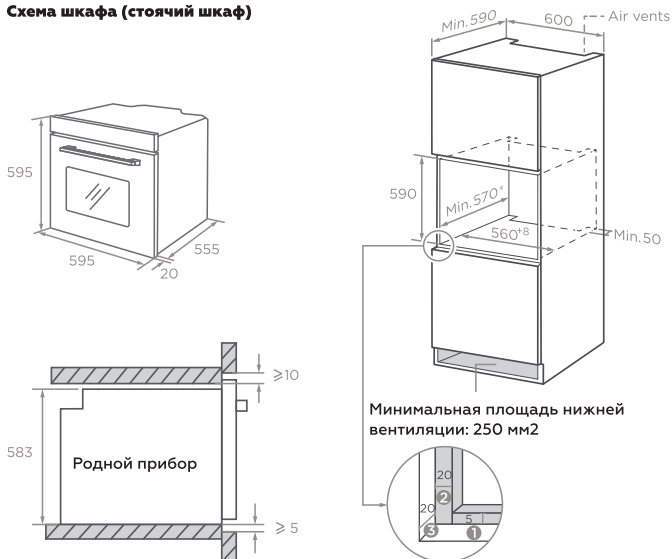
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Распаковав духовку, убедитесь, что она не повреждена. Если у вас есть какие-либо сомнения, не используйте ее: обратитесь к профессиональному квалифицированному лицу. Храните упаковочные материалы, такие как полиэтиленовые пакеты, полистирол или гвозди, в недоступном для детей месте, поскольку они опасны для детей.

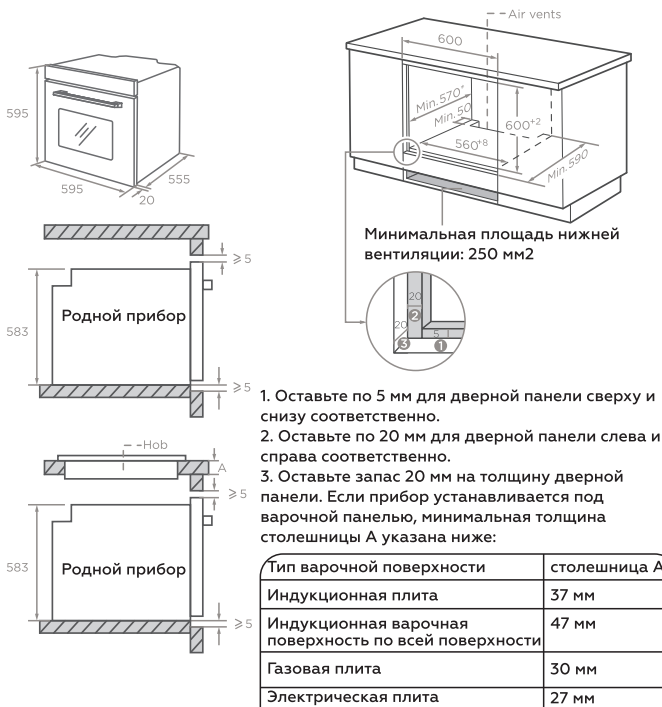


Если между иллюстрацией и фактическим продуктом имеются какие-либо расхождения, обратитесь к фактическому продукту.

Схема шкафа (стоячий шкаф)



1. Оставьте по 5 мм для дверной панели сверху и снизу соответственно.
 2. Оставьте по 20 мм для дверной панели слева и справа соответственно.
 3. Оставьте запас 20 мм на толщину дверной панели.
1. Толщина стенки шкафа 20 мм.
2. Если розетка установлена на задней стенке прибора, глубина проема шкафа должна быть увеличена с минимум 590 мм до 620 мм.
3. Размеры на рисунках указаны в мм.

**Схема шкафа (нижний шкаф)**

1. Толщина стенки шкафа 20 мм.

2. Если розетка установлена на задней стенке прибора, глубина проема шкафа должна быть увеличена с минимум 590 мм до 620 мм. 3. Размеры на рисунках указаны в мм.



Содержание, которое означает [обязательно]

1. Безопасная работа этого прибора может быть гарантирована только в том случае, если он был установлен в соответствии с профессиональными стандартами в соответствии с данными инструкциями по установке. Установщик несет ответственность за любой ущерб, возникший в результате неправильной установки.
2. Весь процесс установки требует двух профессиональных установщиков. Во время установки надевайте сухие защитные перчатки, чтобы избежать царапин или поражения электрическим током.
3. Встроенные модули должны выдерживать температуру до 90°C, а смежные фасады модулей — до 70°C.
4. Используйте розетку на 16 А.

Контент, который означает [запрещать]

1. Не устанавливайте прибор за декоративной дверцей или дверцей кухонного гарнитура, так как это может привести к перегреву прибора.
2. Проверьте прибор на наличие повреждений после распаковки. Не подключайте прибор, если он был поврежден при транспортировке.
3. Не закрывайте вентиляционное отверстие прибора и зазор между шкафом и прибором.
4. Будьте предельно осторожны при перемещении или установке прибора. Он очень тяжелый, не поднимайте прибор за ручку двери.
5. Если шнур питания или вилка повреждены, немедленно прекратите использование прибора, чтобы избежать пожара, поражения электрическим током или других травм.

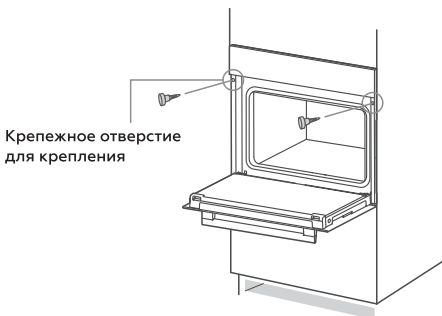
Контент, который означает [примечание]

1. Будьте очень осторожны при перемещении или установке прибора, чтобы не повредить его или шкафы.
2. Перед включением прибора удалите все упаковочные материалы и принадлежности из камеры.
3. Розетка должна быть доступна пользователям (например, рядом со шкафом) для удобства подключения.
4. После завершения установки убедитесь, что вилка шнура питания надежно вставлена в розетку.
5. Требования к чистой глубине шкафа см. в «Схеме шкафа». Зазор между нижней панелью шкафа и задней панелью (или стеной) должен быть не менее 50 мм.



Этапы установки

1. Пожалуйста, индивидуализируйте шкаф в соответствии со «Схемой шкафа».
2. Перед установкой проверьте наличие обычных розеток и соответствующего заземления, а также соответствие размеров шкафа требованиям по установке.
3. Разместите прибор в отведенном для этого месте на кухне, установите его в вертикальный шкаф и подключите к электросети.
4. Чтобы найти отверстия для крепления, откройте дверцу прибора и посмотрите на боковую раму прибора (положение показано выше).
5. Закрепите прибор на шкафу с помощью двух резиновых заглушек А и винтов В, входящих в комплект поставки прибора.



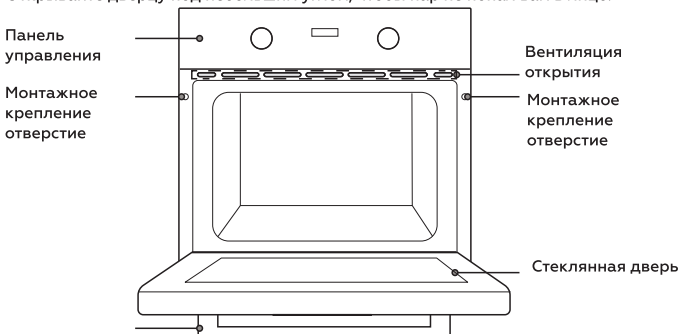
Характеристики

Модель	LDO-678M-04BL
Полезный объем	65л
Номинальное напряжение	220-240В-
Номинальная частота	50Н2-60Гц
Электроэнергия	3. Хорошо



ПЕЧЬ

При извлечении продуктов надевайте теплоизоляционные перчатки, чтобы не обжечься! В момент открытия дверцы печи обратите внимание на пар. Открывайте дверцу под небольшим углом, чтобы пар не попал вам в лицо.

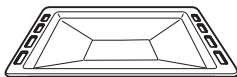


Аксессуары



Решетка для гриля

Готовьте еду на гриле или размещайте в термостойком месте. контейнеры для приготовления пищи



Противень для гриля

Готовьте большие порции еды или ловите рыбу. пищевые отходы



Клипы

Снимите противень и решетку для гриля. (Только для некоторых моделей)



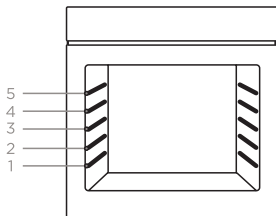
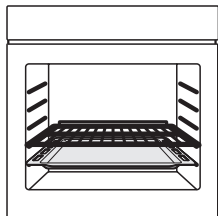
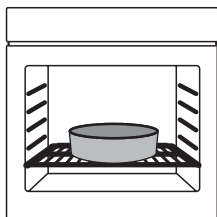
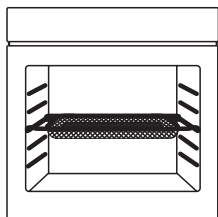
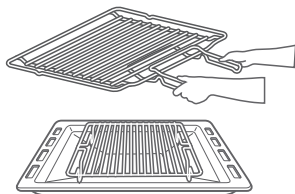
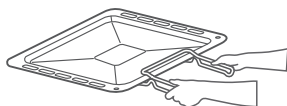
Маленькая решетка для гриля

Готовьте меньшие порции еды (Только для некоторых моделей)



Использование аксессуаров (только для некоторых моделей)

Для правильной работы духовки решетку для гриля и противень для гриля следует размещать только между первым и пятым уровнями. При совместном использовании поместите противень для гриля под решетку для гриля.





ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Когда приготовление завершено или находится в состоянии паузы или ожидания, если температура в центре духовки превышает 75 градусов, охлаждающий вентилятор продолжит работать в течение 15 минут. Или когда температура в центре духовки станет ниже 75 градусов, охлаждающий вентилятор остановится заранее.



K1: Для выбора функций духовки.

K2: Для установки температуры.

Установка времени: для регулировки времени приготовления.

	Процесс приготовления можно наблюдать при освещении.
	Циркуляция воздуха при комнатной температуре обеспечивает более быстрое размораживание замороженных продуктов (без использования тепла).
	Лучистый нагревательный элемент и верхний нагревательный элемент работают с вентилятором.
	Работают лучистый нагревательный элемент и верхний нагревательный элемент.
	Внутренний элемент гриля включается и выключается для поддержания температуры. Может использоваться для гриля небольшого количества продуктов.
	Сочетание вентилятора, а также верхнего и нижнего нагревательных элементов обеспечивает более равномерное проникновение тепла и прожарку, что особенно важно для приготовления мяса.
	Верхний и нижний нагревательные элементы работают вместе, обеспечивая конвекционное приготовление пищи.
	Нагрев осуществляется нагревательными трубами в нижней части печи. В основном используется для поддержания тепла и окрашивания пищи.



Перед первым использованием

1. Запрещается эксплуатировать печь, пока она не будет правильно установлена.
2. Во избежание возгорания удалите все защитные материалы для транспортировки и убедитесь, что в духовке нет остатков упаковочных материалов и принадлежностей (например, пенопласта, картона, противня для гриля, решетки для гриля и т. д.).
3. Очистите камеру духовки и принадлежности мыльной водой и мягкой тканью.
4. Откройте окна кухни и вытяжки, чтобы обеспечить хорошую вентиляцию.
5. Не допускайте детей и домашних животных на кухню и закрывайте двери смежных комнат.
6. После подключения питания активируйте режим духовки, время и температуру, указанные в таблице ниже, чтобы удалить запахи из камеры.
7. После первого использования откройте дверцу духовки на небольшой угол и дождитесь полного остывания.

Функции	Температура	Время
 Конверсионный	250C	0.5-1 часов

Установка часов

При первом подключении духовки к электросети необходимо установить часы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Часы имеют 24-часовой формат..

1. Нажмите кнопку " " или " " клавиша для настройки часов.
2. Нажмите кнопку " " клавишу для подтверждения установки часа
3. Нажмите кнопку " " или " " для настройки минут.
4. Нажмите кнопку " " клавишу " для завершения настройки часов.

Регулярная работа

1. Поверните ручку. **K1** для выбора функций духовки.
2. Поверните ручку. **K2** для регулировки температуры.
3. Настройка режима.
4. После завершения приготовления поверните все ручки в положение «*»





настройка режима

В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  клавишу в течение 3 секунд, чтобы войти в ручной режим и загорится значок "". В ручном режиме нажмите кнопку  ключ для входа

Выбор режима времени: ручной -> минутник -> dur -> End -> ручной.

Автоматические режимы приготовления, которые можно установить, это полуавтоматические: dur или End, и полностью автоматические: dur+End. Если на дисплее не отображается значок "", духовка не будет работать или нагреваться. Духовка будет работать или нагреваться только в том случае, если на дисплее отображается значок .

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Ручной режим — время приготовления контролируется пользователем.
2. Минутный напоминатель — вы можете установить звуковое напоминание о времени завершения задания.
3. Длительность — вы можете настроить духовку так, чтобы она готовила в течение желаемого вами времени.
4. Окончание — вы можете настроить духовку на приготовление блюда в течение желаемого времени.

Ручной режим

В ручном режиме отображается только время суток и символ " " загорается. Духовка включена всегда в рабочем состоянии, а время приготовления контролируется пользователем.

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. В ручном режиме после 5 часов бездействия отображаемое время начинает мигать. После 10 часов бездействия возвращается в режим ожидания.
2. Если вы хотите снова использовать ручной режим, когда время мигает, нажмите клавишу «» или «»

Минутный сторож

Этот режим используется только как функция напоминания.

1. Нажмите клавишу "", чтобы выбрать функцию минутного таймера. Соответствующий символ " будет мигать.
2. Нажмите клавишу «» или «», чтобы войти в настройку времени будильника (метод настройки такой же, как «Настройка часов»).
3. После настройки нажмите клавишу «», чтобы подтвердить настройку будильника, при этом значок «» всегда будет включен.
4. Когда время истечет, зуммер издаст звуковой сигнал, чтобы напомнить вам, и символ " " на экране начнет мигать. В этот момент нажмите любую клавишу, чтобы отменить напоминание.



Приготовление пищи по таймеру

- Если режим **dur** установлен на 1 час, приготовление закончится через 1 час. 1. Нажмите кнопку " клавишу непрерывно, пока на экране не появится "DUR".
2. Нажмите кнопку " или  клавиша для входа в режим настройки времени (метод настройки то же самое, что и «Установка часов»). Максимальное время установки — 10 часов.
3. После подтверждения установки времени нажмите клавишу " « для запуска. В это время значки " и "A" всегда включены.
4. Если режим **dur** установлен на 1 час, через 1 час раздастся звуковой сигнал, указывающий на окончание приготовления, и замигает значок «A».
5. В этот момент нажмите любую клавишу, чтобы вернуться в режим ожидания, остановить звуковой сигнал и значок «A» исчезнет.

Время окончания приготовления

- Приготовление пищи начинается в текущее время и заканчивается в установленное время на часах. 1. Нажмите кнопку " нажимайте клавишу непрерывно, пока на экране не появится "Конец".
2. Нажмите кнопку " или "  " клавиша для входа в настройку времени режима окончания (метод настройки то же самое, что и «Установка часов»).
3. После подтверждения установки времени  ключ для запуска. В это время, нажмите иконки " и "A" всегда включены.
4. Когда время окончания совпадает с системным временем, раздастся звуковой сигнал, указывающий на окончание приготовления. Значок «  » исчезнет, а значок "A" мигает.
5. В этот момент нажмите любую клавишу, чтобы вернуться в режим ожидания, остановить писк оповещения и значок "A" исчезает.

Функция резервирования

Эта функция может начать приготовление в указанное время.

1. Нажмите кнопку ".
2. Нажмите кнопку " или " для регулировки продолжительности приготовления (см. раздел «Установка часы»).
3. Нажмите кнопку " клавишу для подтверждения.
4. Нажмите кнопку " клавишу, пока на экране не появится "Конец".
5. Нажмите кнопку " или " « для настройки времени окончания приготовления (см. раздел "Установка времени окончания приготовления") часы").
6. Нажмите кнопку " «ключ к началу» " клавишу, пока на экране не появится DUR"



ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Если время на часах 12.30, длительность установлена на 1 час, а время окончания — на 16:00, то духовка начнет приготовление в 15:00 и закончит в 16:00.
2. Когда время на часах совпадает с запланированным временем начала, духовка начинает готовить, и значки "А" и  « всегда горят.
3. Когда время окончания совпадет с временем на часах, завершите приготовление, значок  исчезнет, значок "А" мигает, и звучит зуммер. В этот момент нажмите любую клавишу, чтобы отменить тон.

Меры предосторожности при использовании таймера

При установке времени нажмите и удерживайте кнопку " или " " клавишу в течение 3 секунд, чтобы непрерывного увеличения или уменьшения времени.

В режиме будильника или автоматического приготовления нажмите и удерживайте кнопку " " и  ключи до того как раздастся звуковой сигнал, отменяющий все настройки режима и переходящий в режим ожидания.

При установке режима таймера, если ничего не делать в течение 5 минут, он вернется в ручной режим.

При настройке каждой функции нажмите и удерживайте кнопку " ", чтобы отменить текущую настройку и перейти в ручной режим.

При настройке режима таймера можно выбрать только один из режимов: будильник или автоматическое приготовление.



ОЧИСТКА

Отключите питание перед чисткой и обслуживанием. Чтобы обеспечить срок службы печи, ее следует тщательно чистить как можно чаще. Этапы чистки следующие:

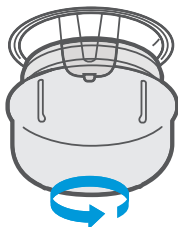
1. После приготовления подождите, пока духовка полностью остынет.
2. Достаньте принадлежности для духовки, промойте их теплой водой и высушите.
3. Очистите камеру духовки от остатков пищи.
4. Протрите духовку мягкой тканью, смоченной моющим средством, затем вытрите насухо мягкой тканью.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Не используйте острые чистящие инструменты, жесткие щетки и едкие чистящие средства, чтобы не повредить духовку и ее принадлежности.
2. Не используйте грубые моющие средства или острые металлические лопатки для чистки стекла дверцы.

Замена лампы

1. Выключите и отсоедините питание от духовки. Убедитесь, что внутренние части остыли, прежде чем прикасаться к внутренним частям.
2. Снимите крышку лампы, повернув ее против часовой стрелки (обратите внимание, что она может быть тугой), и замените лампочку новой того же типа.
3. Вставьте новую лампочку, которая должна быть устойчива к температуре 300°C. Для замены лампочки обратитесь в местный сервисный центр.
4. В случае сомнений обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.



ПРИМЕЧАНИЯ: Во избежание поражения электрическим током, прежде чем снимать рассеиватель лампы, убедитесь, что подача электроэнергии на прибор отключена и он полностью остыл.



Духовка не включается	Питание не подключено	подключить блок питания
	Главный выключатель питания не включен.	Включите выключатель питания.
	Дверца духовки не закрыта	Закройте дверцу духовки.
Лампа не загорается.	Он сломан.	Свяжитесь со службой после-продажного обслуживания
Имеет острый вкус запах или дым	первое использование	Обработка не требуется
Еда не готовится	Температура слишком низкая	Используйте более высокую температуру.
	Порция еды слишком большая	Готовьте пищу небольшими порциями или увеличьте время приготовления.
Подгорает или неравно пропекается	Установлена слишком высокая температура или слишком долгое время нагрева	Отрегулируйте температуру или время приготовления.
	Пища находится слишком близко к нагревательной трубке.	Отрегулируйте размещение слоев аксессуаров
Вентилятор не останавливается после нагревания	Вентилятор задерживает обдув для рассеивания тепла	Обработка не требуется

This symbol on the product or instruction manual indicates that your device should be disposed of separately from your household waste at the end of its useful life.

There is a separate recycling system locally for recycling. For more information, please contact the local authority or retailer where you purchased the product.



When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polys, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.



User Manual

Oven



Please read the instructions carefully before installing and operating the oven.

Model:
LBO-678M-04BL



Important safety instructions for using



THESE WARNINGS ARE PROVIDED IN THE INTEREST OF SAFETY. PLEASE READ THEM CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR USING THE APPLIANCE.

To maintain the EFFICIENCY and SAFETY of this appliance, we recommend:

- Call only the Service Centers authorized by the store where you buy the cooker
- Always use original Spare Parts

1. When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, for 90 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
2. During the first use, it is completely normal that there will be slight smoke and odor. If it does occur, you should wait for the smell to be cleared before putting food into the oven.
3. Please use the product in an open environment.
4. The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
5. If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
6. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
7. During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
8. Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.
9. Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
10. The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
11. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
13. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
14. An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.



Important safety instructions for using

15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
16. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in the shattering of the glass.
17. Only use the temperature probe recommended for this oven.
18. A steam cleaner is not to be used.
19. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
20. The instructions for ovens that have shelves shall include details indicating the correct installation of the shelves.
21. Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
22. For oven: The oven door should not be opened often during the cooking period.
23. The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
24. When the door or drawer of the oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
25. Some parts of the appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
26. If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it o.

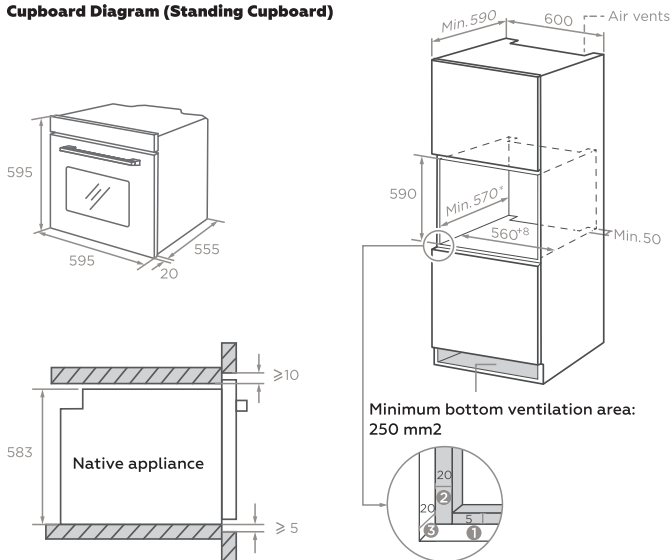
DECLARATION OF COMPLIANCE

When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.



If there is any discrepancy between the illustration and the actual product, please refer to the actual product.

Cupboard Diagram (Standing Cupboard)

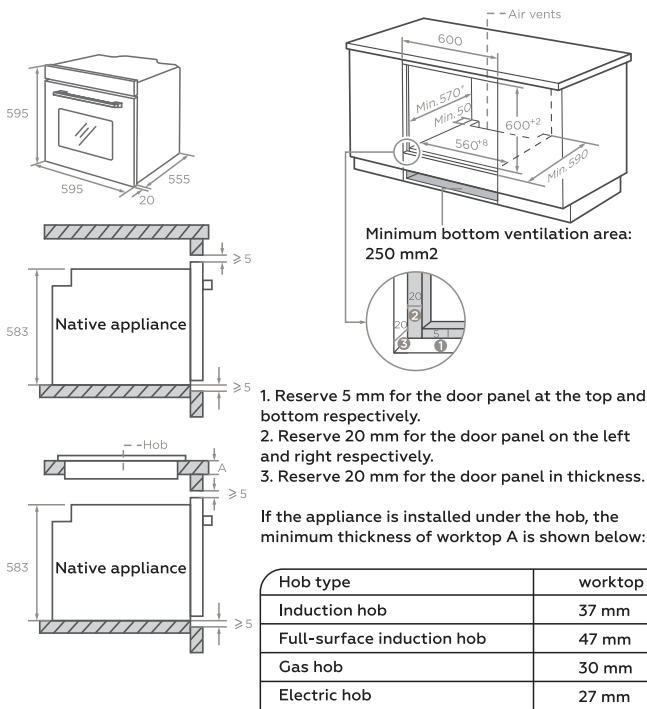


1. Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
2. Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
3. Reserve 20 mm for the door panel in thickness.

1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.



Cupboard Diagram (Ground Cupboard)



1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.



Content that means [mandatory]

1. The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions. The installer shall be liable for any damage resulting from incorrect installation.
2. The entire installation process requires two professional installers. Wear dry protective gloves during installation to avoid scratches or electric shock.
3. Fitted units must be heat-resistant up to 90°C, and adjacent unit fronts up to 70°C.
4. Please use a 16A socket.

Content that means [prohibit]

1. Do not install the appliance behind a decorative door or the door of a kitchen unit, as this may cause the appliance to overheat.
2. Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.
3. Do not block the vent of the appliance and the gap between the cupboard and the appliance.
4. Use extreme caution when moving or installing the appliance. It is very heavy, do not lift the appliance by the door handle.
5. If the power cord or power plug is damaged, stop using the appliance immediately, to avoid fire, electric shock or other injuries.

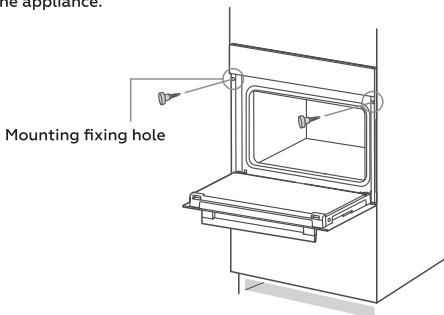
Content that means [note]

1. Be very careful when moving or installing the appliance to avoid damage to the appliance or damage to the cupboards.
2. Before starting up the appliance, remove all packaging materials and accessories from the cavity.
3. The power socket shall be accessible to users (such as next to the cupboard) for easy power.
4. After installation is complete, make sure that the power plug is firmly inserted into the socket.
5. Please refer to the "Cupboard Diagram" for the requirements of net depth of the cupboard. The clearance between the cupboard bottom board and the rear board (or wall) shall not be less than 50 mm.



Installation steps

1. Please customize the cupboard according to the "Cupboard Diagram".
2. Before installation, please check for normal power sockets and appropriate grounding, and check whether the cupboard dimension meets the installation requirements.
3. Place the appliance in designated locations in the kitchen, install it in a vertical cupboard, and connect the power supply.
4. To locate the mounting fixing holes, open the appliance door and look at the side frame of the appliance (position shown above).
5. Fix the appliance to the cupboard with two rubber plugs A and screws B provided with the appliance.



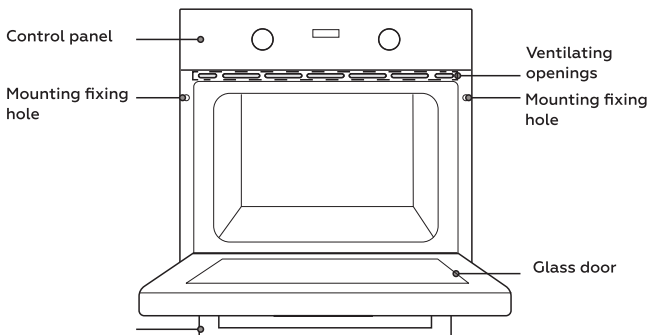
SPECIFICATIONS

Model	LBO-678M-04BL
Usable Volume	65L
Rated voltage	220-240V-
Rated frequency	50HZ-60HZ
Electric power	3.0kW



Oven

When removing food, please wear heat-insulating gloves to prevent burns!
At the moment of opening the door of the furnace, pay attention to the steam.
Please open the door at a small angle to avoid the steam on your face.



Accessories



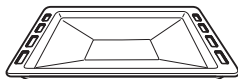
Grill rack

Grill food or place heat-resistant cooking containers



Clips

Remove the grill tray and grill rack
(Only for some models)



Grill tray

Cook large portions of food or catch food scraps



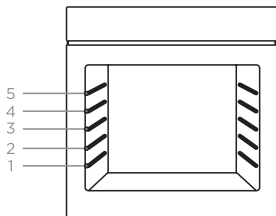
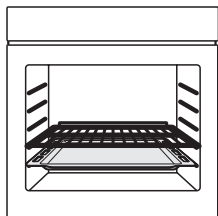
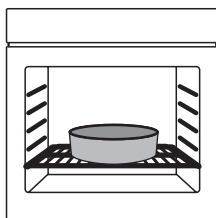
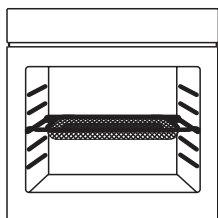
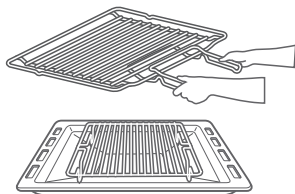
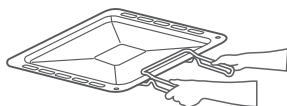
Small grill rack

Cook smaller portions of food
(Only for some models)



Accessories use(Only for some models)

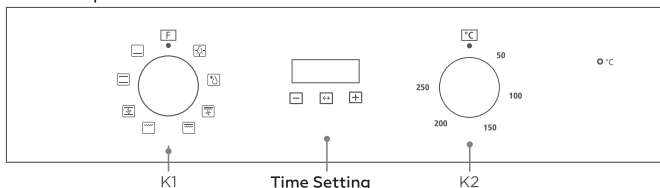
For the oven to work properly, the grill rack and Grill tray should only be placed between the first and fifth levels. When used together, place the Grill tray under the grill rack.





CONTROL PANEL

When cooking is finished or in pause state or in waiting state, if the oven's center temperature is over 75 degree, the cooling fan will continue working for 15 minutes. Or when the oven's center temperature becomes lower than 75 degree, the cooling fan will stop in advance.



K1: For selecting oven functions.

K2: For setting the temperature.

Time Setting: For adjusting the cooking time.

	The cooking process can be observed under illuminated conditions.
	The circulation of air at room temperature enables quicker thawing of frozen food (without the use of any heat).
	The radiant heating element and top heating element are working with fan.
	The radiant heating element and top heating element are working.
	The inner grill element switches on and off to maintain temperature. Can be used to grill a small number of food.
	The combination of fan and the top and bottom heating elements provides more even heat penetration and coloration, primarily for cooking meat.
	The top and bottom heating elements work together to provide convectional cooking.
	Heating is provided by heating pipes at the bottom of the oven. Mainly used for keeping warm and the coloring of the food.



Before using it for the first time

1. The oven must not be operated until it has been correctly installed.
2. To avoid fire, remove all transport protection materials and ensure that the oven is free of residual packaging items and accessories (e.g. foam, cardboard, grill tray, grill rack, etc.).
3. Clean the oven cavity and accessories with soapy water and a soft cloth.
4. Open kitchen windows and cooker hoods to maintain high ventilation.
5. Do not let children or pets into the kitchen and close the doors of adjacent rooms.
6. After connecting the power, activate the oven mode, time, and temperature in the table below to remove odours in the cavity.
7. After the first use, please open the oven door at a small angle and wait for the cooling to complete.

Function	Temperature	Time
 Conventional	250C	0.5-1 Hour

Setting the clock

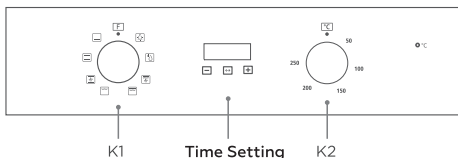
When the oven is connected to the power supply for the first time, you need to set the clock.

NOTE: The clock is a 24-hour clock.

1. Press the " " or " " key to adjust the hour setting.
2. Press the " " key to confirm the hour setting.
3. Press the " " or " " key to adjust the minute setting.
4. Press the " " key to complete the clock setting.

Regular operation

1. Turn knob **K1** to select the oven functions.
2. Turn knob **K2** to adjust the temperature.
3. Mode setting.
4. When cooking is finished, turn all knobs to the "•" position.





mode setting

In standby mode, press and hold the " " key for 3 seconds to enter manual mode, and the " " icon will light up. Under manual mode, press the " " key to enter the time mode selection: manual -> minute minder -> dur -> End -> manual. The automatic cooking modes that can be set are semi-automatic: dur or End, , and full automatic: dur+End. If the display does not show the icon "W", the oven will not  work or heat up. The oven will only work or heat up if the display shows the icon .

NOTES:

1. Manual mode - the cooking time is controlled by the user.
2. Minute minder - you can set an audible reminder for the time period of completion.
3. Dur - you can set the oven so it will cook for a desired time range.
4. End - you can set the oven so it will cook to the desired time.

Manual mode

In manual mode, only the day's time and the symbol " " lights up. The oven is always in working order and the cooking time is controlled by the user.

NOTES:

1. In manual mode, after 5 hours of no operation, the displayed time starts to flash. After 10 hours without any operation, return to the standby state.
2. When the time is flashing, if you want to use the manual mode again, please press the " " or " " key.

Minute minder

This mode is only used as a reminder function.

1. Press the " " key to select the minute minder function. The relevant " " the symbol will flash.
2. Press the " " or " " key to enter the alarm clock time setting (the setting method is the same as "Setting the clock").
3. After setting, press the " " key to confirm the alarm clock setting, and the " " icon is always on.
4. When the time is up, the buzzer beeps to remind you, and the " " symbol on the screen begins to blink. At this point, press any key to cancel the reminder.



Cooking dur time

If the dur mode is set for 1 hour, cooking ends after 1 hour.

1. Press the " " key continuously until the screen shows "dur".
2. Press the " " or " " key to enter the dur mode time setting (the setting method is the same as "Setting the clock"). The maximum setting time is 10 hours.
3. After confirming the time setting, press the " " key to start. At this time, the icons " " and "A" are always on.
4. If the dur mode is set for 1 hour, the buzzer sounds after 1 hour to indicate the end of cooking and the icon "A" flashes.
5. At this point, press any key to return to standby, stop the chirping alert and the icon "A" disappears.

Cooking End time

Cooking starts at the current time and ends at the set clock time.

1. Press the " " key continuously until the screen shows "End".
2. Press the " " or " " key to enter the End mode time setting (the setting method is the same as "Setting the clock").
3. After confirming the time setting, press the " " key to start. At this time, the icons " " and "A" are always on.
4. When the End time is the same as the system clock time, the buzzer will sound, indicating the end of cooking. The icon " " disappears and the icon "A" flashes.
5. At this point, press any key to return to standby, stop the chirping alert and the icon "A" disappears.

Reservation function

This function can start cooking at a specified time.

1. Press the " " key until the screen shows "dur".
2. Press the " " or " " key to adjust the cooking duration (Refer to "Setting the clock").
3. Press the " " key to confirm.
4. Press the " " key until the screen shows "End".
5. Press the " " or " " key to adjust the cooking end time (Refer to "Setting the clock").
6. Press the " " key to start.

NOTES:

1. If the clock time is 12:30, the dur time is set to 1 hour and the end time is set to 16:00, the oven will start cooking at 15:00 and finish at 16:00.
2. When the clock time is the same as the scheduled start time, the oven starts cooking and the icons "A" and " " are always lit.
3. When the end time is the same as the clock time, finish cooking, icon " " disappears, icon "A" flashes, and buzzer sounds. At this point, press any key to cancel the tone.



Precautions for timer use

When setting the time, press and hold the "" or "" key for 3 seconds to increment or decrement the time continuously.

In alarm or automatic cooking mode, press and hold the "" and "" keys until the buzzer sounds to cancel all mode settings and enter standby mode.

When setting the timer mode, if nothing is done for 5 minutes, it will return to manual mode.

When setting each function, press and hold the "" key for more than 3 seconds to cancel the current setting and enter manual mode.

When setting the timer mode, only one of the alarm clock and automatic cooking modes can be selected.



CLEANING

Disconnect the power supply before cleaning and maintenance. In order to ensure the life of the oven, it should be thoroughly cleaned frequently. The cleaning steps are as follows:

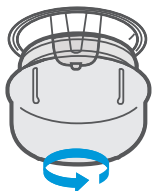
1. After cooking, wait for the oven to cool completely.
2. Remove oven accessories, rinse with warm water and dry.
3. Clean up food debris from the oven chamber.
4. Wipe the oven with a soft cloth stained with detergent, then dry with a soft cloth.

NOTES^

1. Do not use sharp cleaning tools, hard brush and corrosive cleaning products, so as not to damage the oven and its accessories.
2. Do not use a rough scrubbing agent or sharp metal spatula to clean the door glass.

Lamp Replacement

1. Switch off and disconnect the power from the oven. Ensure that the internal parts cool before touching the internal parts.
are
2. Remove the lamp cover by turning it counter-clockwise (note, that it may be stiff), and replace the bulb with a new one of the same type.
3. Insert the new bulb, which should be resistant to 300°C. For replacement bulbs contact your local service centre.
4. If in any doubt, consult a qualified electrician for help.



WARNING

To avoid electric shocks-please ensure that the electricity supply to the appliance switched off and the appliance is fully cold. before removing the lamp is lens.



Unable to start	Power is not connected	connect power supply
	The main power switch is not turned on	Turn on the power switch
	The oven door is not closed	Close the oven door
The lamp does not come on	It's broken	Contact after-sales service
Has a pungent odour or smoke	first use	No processing required
The food is not cooked	Temperature is too low	Use a higher temperature
	Food portion is too large	Cook food in smaller pieces or extend the cooking time.
Burnt or uneven ood	The temperature is set too high or the heating time is too long	Adjust the cooking temperature or time
	The food is too close to the heating tube	Adjust the placement layers of accessories
The fan did not stop working after stopping the heating	Fan delays blowing for heat dissipation	No processing required

This symbol on the product or instruction manual indicates that your device should be disposed of separately from your household waste at the end of its useful life.

There is a separate recycling system locally for recycling. For more information, please contact the local authority or retailer where you purchased the product.



When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polys, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.



Qo'llanma

Pech



Iltimos o'qing pechni o'rnatish va ishlatishdan
oldin ko'rsatmalarni diqqat bilan o'qing.

Model:
LBO-678M-04BL



MUHM XAVFSIZLIK QOIDALARI

Ushbu ogohlantirishlar xavfsizlikni ta'minlash maqsadida berilgan. Iltimos, ushbu qurilmani o'rnatishdan yoki undan foydalanishdan oldin ularni diqqat bilan o'qing. Ushbu qurilmaning samaradorligi va xavfsizligini saqlab qolish uchun biz quyidagilarni tavsiya qilamiz:

1. Faqatgina pishirish apparatini sotib olgan do'kondan ruxsat olgan Xizmat Markazlariga murojaat qiling.
2. Har doim faqat original xazira qismlardan foydalaning.
3. Duchka birinchi marta yoqilganda, noxush hid tarqalishi mumkin. Bu, duchkaning izolyatsiya panellarida ishlatilgan yopishtiruvchi moddadan kelib chiqadi. Yangi, bo'sh mahsulotni an'anaviy pishirish funksiyasida, 250°C da, 90 daqiqa davomida ishlatib, ichidagi yog'li aralashmalarni tozalang.
4. Birinchi foydalanishda, yengil tutun va eshitish odatiy hol hisoblanadi. Agar shunday bo'lsa, ovqatni duchkaga qo'yishdan oldin hidning ketishini kuting.
5. Mahsulotdan ochiq muhitda foydalaning.
6. Mahsulot va uning ochiq qismlari ishlatish davomida qiziydi. Isitish elementlariga tegmaslikka e'tibor bering. 8 yoshgacha bo'lgan bolalar faqat doimiy nazorat ostida bo'lishi kerak.
7. Agar yuzasi yorilgan bo'lsa, elektr toki urishining oldini olish uchun qurilmani o'chiring.
8. Ushbu mahsulot 8 yoshdan oshgan bolalar va jismoniy, sezgirlik yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki tajribasiz va bilimga ega bo'lmagan odamlar tomonidan, agar ular mahsulotni xavfsiz foydalanish bo'yicha nazorat yoki ko'rsatmalar olgan bo'lsa va xavf-xatarlarni tushunsalar, ishlatilishi mumkin. Bolalar mahsulot bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va foydalanuvchi texnik xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz amalga oshirilmaligi kerak. Ishlatish davomida mahsulot juda qiziydi. Duchkaning ichidagi isitish elementlariga tegmaslikka ehtiyot bo'ling.
9. Mahsulot ishlayotgan paytda, ayniqsa gril yoqilganida, bolalarga duchka yaqinlashishiga yo'l qo'ymang.
10. Duchka chirog'ini almashtirishdan oldin mahsulotni o'chirib qo'yaningizga ishonch hosil qiling, aks holda elektr toki urishi xavfi bo'lishi mumkin.
11. Mahsulotni o'chirish vositasi simli o'rnatishda simning texnik xususiyatlariga muvofiq bo'lishi kerak.
12. Olalarni mahsulot bilan o'ynamasliklariga ishonch hosil qilish uchun nazorat qilish kerak.
13. Ushbu mahsulot jismoniy, sezgirlik yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki tajribasiz va bilimga ega bo'lmagan shaxslar (shu jumladan bolalar) tomonidan ishlatilishi mo'ljallanmagan, agar ular mahsulotni xavfsiz ishlatish bo'yicha nazorat yoki ko'rsatmalar olmagan bo'lsa.



Ishlatish davomida ochiq qismlar qizib ketishi mumkin. Yosh bolalarni undan uzoqda tutish kerak.

14. imli o'rnatishda barcha tarmoqli o'chirish vositasi bo'lishi kerak, simning texnik xususiyatlariga muvofiq.

15. Agar quvvat kabeli zarar ko'rgan bo'lsa, xavf-xatarni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatuvchi agenti yoki shunga o'xshash malakali shaxslar almashtirishi kerak.

16. Duchka eshigi oynasini tozalashda qattiq abraziya tozalovchi vositalar yoki o'tkir metall qirg'ichlardan foydalanmang, chunki ular yuzani chizib yuborishi mumkin, bu esa oynaning sinishiga olib kelishi mumkin.

17. Faqat ushbu duchka uchun tavsiya etilgan harorat sonidasidan foydalaning.

18. Bug' bilan tozalash qurilmasi ishlatilmasligi kerak.

19. Ushbu mahsulot tashqi taymer yoki alohida masofadan boshqarish tizimi orqali boshqarilishi mo'ljallanmagan.

20. Javonlari bo'lgan duchkalar uchun qo'llanmalar javonlarning to'g'ri o'rnatilishini ko'rsatuvchi tafsilotlarni o'z ichiga olishi kerak.

21. Duchkadan foydalanishdan oldin oyoqlaringizda narsa bo'lishiga ishonch hosil qiling. Duchkaga nam yoki ho'l qo'l yoki oyoqlar bilan tegmang.

22. Duchka uchun: Pishirish jarayonida duchka eshigini tez-tez ochmang.

23. Mahsulotni faqat ruxsat etilgan texnik mutaxassis o'rnatishi va ishlatishga topshirishi kerak. Ishlab chiqaruvchi, ruxsatsiz shaxslar tomonidan noto'g'ri o'rnatish va joylashuv tufayli yuzaga keladigan zararlarga javobgar emas.

24. uchka eshigi yoki tortmasi ochiq bo'lsa, unga hech narsa qo'ymang, aks holda mahsulotingizni notekislashtirishingiz yoki eshigini sindirishingiz mumkin.

25. Mahsulotning ba'zi qismlari uzoq vaqt davomida issiqlikni saqlashi mumkin; issiqlikka bevosita ta'sir qiladigan nuqtalarga tegmasdan oldin sovishini kutish talab qilinadi.

26. Agar mahsulotdan uzoq vaqt foydalanmasangiz, uni elektr tarmog'idan uzib qo'yish tavsiya etiladi.

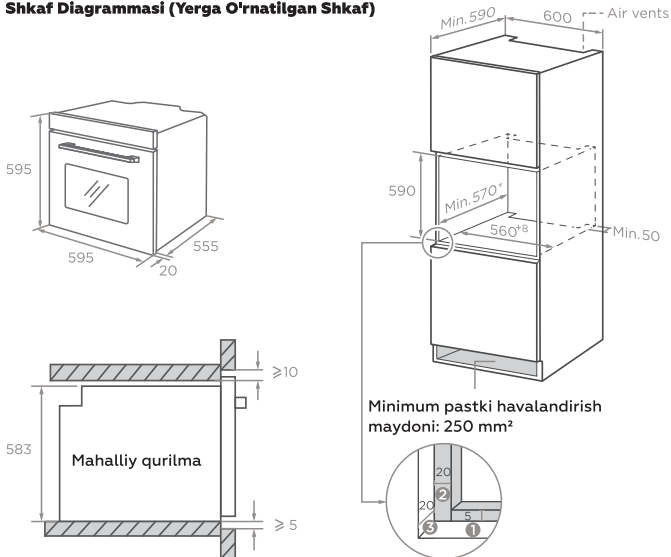
MUVOFIQLIK DEKLARATSIIYASI

Duchkani o'ralganidan so'ng tekshirib chiqing va uning hech qanday zararni olmadi ekanligiga ishonch hosil qiling. Agar biron-bir shubhangiz bo'lsa, uni ishlatmang va malakali mutaxassisga murojaat qiling. Paket materiallarini, masalan, plastik sumkalar, polistirol yoki mixlarni bolalardan uzoq joyda saqlang, chunki ular bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin.

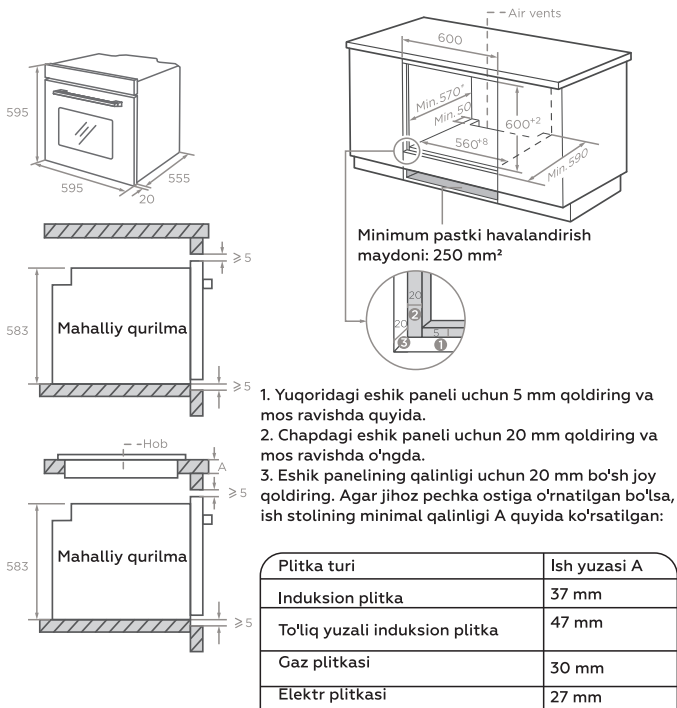


Agar rasm bilan haqiqiy mahsulot o'rtasida farq bo'lsa, iltimos, haqiqiy mahsulotga murojaat qiling.

Shkaf Diagrammasi (Yerga O'rnatilgan Shkaf)



1. Eshik paneli uchun yuqori va pastki qismlarda mos ravishda 5 mm joy ajrating.
2. shik paneli uchun chap va o'ng tomonida mos ravishda 20 mm joy ajrating.
3. Eshik paneli qalinligi uchun 20 mm joy ajrating.
1. Shkaf taxtasining qalinligi 20 mm.
2. Agar quvvat rozetkasi mahsulotning orqa tomonida o'rnatilgan bo'lsa, shkaf ochilishi chuqurligi kamida 590 mm dan 620 mm gacha oshirilishi kerak.
3. Rasm va diagrammalardagi o'lchovlar millimetrdagi (mm) ko'rsatilgan.

**Shkafning joylashuvi (pastki shkaf)**

1. Shkaf taxtasining qalinligi 20 mm.
2. Agar quvvat rozetkasi mahsulotning orqa tomonida o'rnatilgan bo'lsa, shkaf ochilishi chuqurtligi kamida 590 mm dan 620 mm gacha oshirilishi kerak.
3. Rasm va diagrammalardagi o'lchovlar millimetrdan (mm) ko'rsatilgan.



O'rnatish uchun Muhim Ko'rsatmalar

! Mazkur mazmun [majburiy] degan ma'noni anglatadi

1. Ushbu mahsulotning xavfsiz ishlashi faqat o'rnatish ko'rsatmalariga muvofiq, professional darajada o'rnatilganda kafolatlanishi mumkin. Noto'g'ri o'rnatishdan kelib chiqqan zarar uchun o'rnatuvchi javobgar bo'ladi.
2. Butun o'rnatish jarayoni ikki professional o'rnatuvchi talab qiladi. O'rnatish vaqtida tirnalishlar yoki elektr toki urishidan saqlanish uchun quruq himoya qo'lqoplarini kiyib ishleng.
3. O'rnatilgan birliklar 90°C gacha issiqlikka chidamli bo'lishi kerak, va yaqinidagi birliklarning old paneli esa 70°C gacha bo'lishi kerak.
- 16A rozetkadan foydalaning.

Mazkur mazmun [taqiqlash] degan ma'noni anglatadi

1. Mahsulotni bezak eshigi yoki oshxona birligi eshigi orqasida o'rnatmang, chunki bu mahsulotning haddan tashqari qizishiga olib kelishi mumkin.
2. Mahsulotni o'rnatishdan oldin uning shikastlanmaganligini tekshirib chiqing. Agar u transportda shikastlangan bo'lsa, mahsulotni ulashdan saqlaning.
3. Mahsulotning havalandirish teshigini va shkaf bilan mahsulot orasidagi bo'shliqni to'sib qo'ymang.
4. Mahsulotni ko'chirish yoki o'rnatishda juda ehtiyot bo'ling. U juda og'ir, mahsulotni eshik tutqichidan ko'tarmang.
5. Agar quvvat simi yoki rozetka shikastlangan bo'lsa, mahsulotni darhol ishlatishni to'xtating, yong'in, elektr toki urishi yoki boshqa jarohatlar xavfini oldini olish uchun.

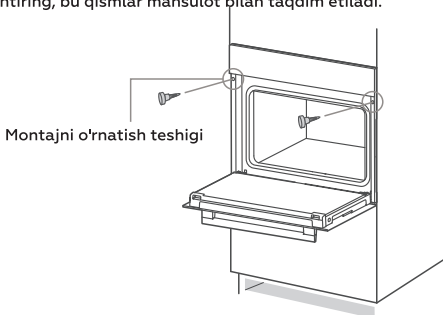
Mazkur mazmun [e'tiborga olish] degan ma'noni anglatadi

1. Mahsulotni ko'chirish yoki o'rnatishda ehtiyot bo'ling, mahsulot yoki shkaflarga zarar etkazmaslik uchun.
2. Mahsulotni ishga tushurishdan oldin, barcha paket materiallari va aksessuarlarni bo'shliqdan olib tashlang.
3. Quvvat rozetkasi foydalanuvchilarga qulay bo'lishi kerak (masalan, shkafning yonida), quvvatni oson ulash uchun.
4. O'rnatish tugallangandan so'ng, quvvat rozetkasiga quvvat plaginining mustahkam ulanganligiga ishonch hosil qiling.
5. Shkafning toza chuqurligi talablarini bilish uchun "Shkaf Diagrammasi"ga murojaat qiling. Shkafning pastki taxtasi va orqa taxtasi (yoki devor) o'rtasidagi bo'shliq kamida 50 mm bo'lishi kerak.



O'rnatish bosqichlari

1. Iltimos, "Shkaf Diagrammasi"ga muvofiq shkafni sozlang.
2. O'rnatishdan oldin, normal quvvat rozetkalarini va to'g'ri erkinlashtirishni tekshirib chiqing, va shkafning o'lchami o'rnatish talablarga javob berishini tekshiring.
3. Mahsulotni oshxonadagi belgilangan joylarga joylashtiring, uni vertikal shkafga o'rnatib va quvvat manbasini ulang.
4. ontajni o'rnatish teshiklarini topish uchun mahsulot eshigini oching va mahsulotning yon ramkasiga qarang (yuqoridagi holat ko'rsatilgan).
5. Mahsulotni shkafga ikki rubber tutqich A va skript B yordamida mustahkamlab joylashtiring, bu qismlar mahsulot bilan taqdim etiladi.



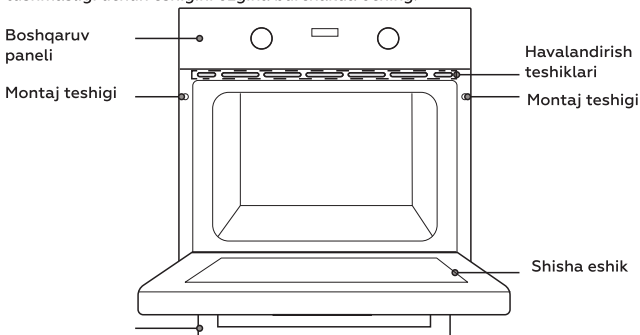
Характеристики

Model	LDO-678M-04BL
Foydali hajm	65л
Nominal kuchlanish	220-240В-
Nominal chastota	50Hz-60Гц
Elektr	3. Yaxshi



Pech

Oziq-ovqatni chiqarishda, kuyishdan saqlanish uchun issiqlikka chidamli qo'lqoplar kiying! Pech eshigini ochganingizda, bug'ga e'tibor bering. Yuzingizga bug' tushmasligi uchun eshigini ozgina burchakda oching.

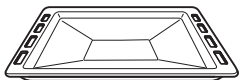


Aksessuarlar



Gril panasi

Katta porsiyalardagi taomlarni pishiring yoki ovqat qoldiqlarini ushlang.



Gril panasi

Katta porsiyalardagi taomlarni pishiring yoki ovqat qoldiqlarini ushlang.



Klipstar

Gril panasini va gril panjarasini olib tashlang (Faqat ba'zi modellarga mo'ljallangan)



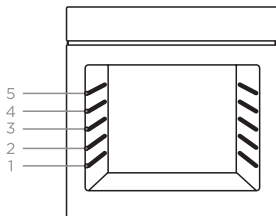
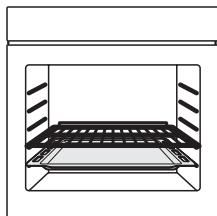
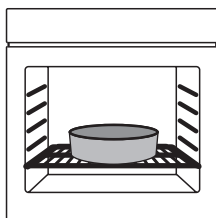
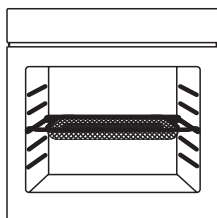
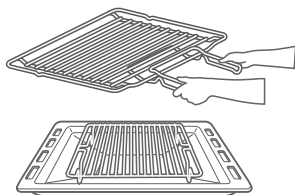
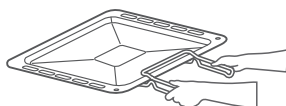
Kichik gril panjarasi

Kichik porsiyalardagi taomlarni pishiring (Faqat ba'zi modellarga mo'ljallangan)



Aksessuarlarni ishlatish (Faqat ba'zi modellarga mo'ljallangan)

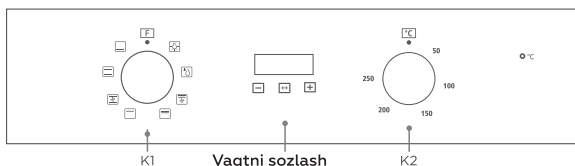
Pech to'g'ri ishlashi uchun gril panjarasi va gril panasi faqat birinchi va beshinchi darajalar orasiga joylashtirilishi kerak. Birgalikda ishlatilganda, gril panasini gril panjarasining ostiga joylashtiring.





BOSHQARUV PANELI

Pishirish tugallanganda yoki pauza yoki kutish holatida bo'lsa, pech markazidagi harorat 75 darajadan oshsa, sovutish foni 15 daqiqa davomida ishlashni davom ettiradi. Yoki pechning markazidagi harorat 75 darajadan pastga tushganda, sovutish foni to'xtaydi oldindan.



K1: Pech funksiyalarini tanlash uchun.

K2: Haroratni sozlash uchun.

Vaqtni sozlash: Pishirish vaqtini sozlash uchun.

	Havo aylanishi xona haroratida muzlatilgan oziq-ovqatlarni tezroq eritishga imkon beradi (issiqlik ishlatmasdan).
	Xona haroratida havo aylanishini ta'minlaydi muzlatilgan ovqatlarni tezroq muzdan tushirish (issiqlik ishlatmasdan).
	Havo aylanishi xona haroratida muzlatilgan oziq-ovqatlarni tezroq eritishga imkon beradi (issiqlik ishlatmasdan).
	Ichki gril elementi haroratni saqlash uchun yoqilib-o'chadi. Oz miqdordagi taomlarni gril qilish uchun ishlatilishi mumkin.
	Ichki panjara elementi haroratni ushlab turish uchun yoqiladi va o'chadi. Kichik miqdordagi ovqatni grilda pishirish uchun ishlatilishi mumkin.
	Ventilyator va yuqori hamda pastki isitish elementlarining kombinatsiyasi taomni bir tekis isitib, ranglanishini ta'minlaydi, asosan go'sht pishirish uchun ishlatiladi.
	Yuqori va pastki isitish elementlari birgalikda ishlaydi va konveksion pishirishni ta'minlaydi
	Isitish pechning pastki qismidagi isitish quvurlari orqali ta'minlanadi. Asosan taomni iliq holda saqlash va rang berish uchun ishlatiladi.



Birinchi marta foydalanishdan oldin

1. Pech to'g'ri o'rnatilmaguncha ishga tushirilmasligi kerak.
2. Yong'inning oldini olish uchun barcha transport himoya materiallarini olib tashlang va pechda qoldiq o'rov materiallari va aksessuarlar (masalan, ko'pik, karton, gril panasi, gril panjarasi va boshqalar) yo'qligiga ishonch hosil qiling.
3. Pech ichki qismni va aksessuarlarni sovunli suv va yumshoq mato yordamida tozalang.
4. Oshxona derazalarini oching va havoni yaxshi aylantirish uchun dudbo'ronni yoqing.
5. Bolalar yoki uy hayvonlarini oshxonaga kiritmang va qo'shni xonalar eshiklarini yoping.
6. Elektr tarmog'iga ulagandan so'ng, quyidagi jadvaldagi pech rejimi, vaqt va haroratni yoqing va ichki bo'shliqdagi hidlarni yo'qoting.
7. Birinchi foydalanishdan so'ng, pech eshigini kichik burchakda ochib qo'ying va to'liq sovib ketishini kuting.

Funktsiya	Harorat	Vaqt
An'anaviy	250C	0.5-1 soat

Soatni sozlash

Pech birinchi marta elektr tarmog'iga ulanganida, soatni sozlashingiz kerak.

Eslatma: Soat 24 soatlik formatda ishlaydi.

Soatni sozlash uchun $\text{H} \rightarrow \text{H}$ yoki $\text{H} \rightarrow \text{M}$ tugmasini bosing.

Soatni sozlashni tasdiqlash uchun $\text{H} \leftrightarrow \text{H}$ tugmasini bosing.

Daqiqani sozlash uchun $\text{M} \rightarrow \text{M}$ yoki $\text{M} \rightarrow \text{H}$ tugmasini bosing.

Soatni sozlashni tugatish uchun $\text{H} \leftrightarrow \text{H}$ tugmasini bosing.

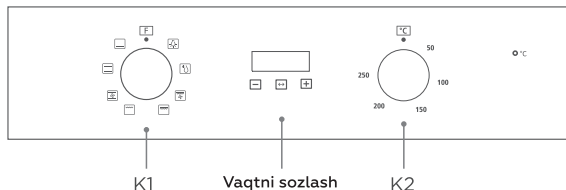
Doimiy ish

Pech funksiyalarini tanlash uchun K1 tugmasini burang.

Haroratni sozlash uchun K2 tugmasini burang.

Rejimni sozlash.

Pishirish tugagach, barcha tugmalarni $\text{H} \leftrightarrow \text{H}$ holatiga aylantiring.





Rejimni sozlash

Kutish holatida, qo'lda rejimga o'tish uchun " " tugmasini 3 soniya davomida  bosing va "

Qo'lda rejimda, vaqtni tanlash uchun " " tugmasini bosing: qo'lda → minutni eslatma → dur → End → qo'lda.

Sozlanishi mumkin bo'lgan avtomatik pishirish rejimlari yarim avtomatik: dur yoki End, va to'liq avtomatik: dur+End.

Agar displeyda " " ikonkasi ko'rsatilmasa, pech ishlamaydi yoki isitilmaydi.

Pech faqat " " ikonkasi displeyda ko'rsatilganda ishlaydi yoki isitiladi.

QAYDLAR:

1. Qo'lda rejim - pishirish vaqti foydalanuvchi tomonidan boshqariladi.
2. Minutni eslatma - yakunlanish vaqti uchun eslatma ovozini o'rnatasiz.
3. Dur - pechni ma'lum bir vaqt oralig'ida pishirishga sozlashingiz mumkin.
4. End - pechni kerakli vaqtda pishirishni tugatishga sozlashingiz mumkin.

Qo'lda rejim

Qo'lda rejimda faqat kunning vaqti va " " simvoli yonadi. Pech har doim ishlash holatida bo'ladi va pishirish vaqti foydalanuvchi tomonidan boshqariladi.

QAYDLAR:

1. Qo'lda rejimda, 5 soat davomida hech qanday ish amalga oshirilmasa, ko'rsatilgan vaqt qimirlay boshlaydi. 10 soat davomida hech qanday ish amalga oshirilmasa, kutish holatiga qaytadi.
2. aqt qimirlaganida, agar qo'lda rejimni yana ishlatmoqchi bo'lsangiz, iltimos, "-" yoki "+" tugmasini bosing.

Minutli eslatma

1. Ushbu rejim faqat eslatma funksiyasi sifatida ishlatiladi.

" " tugmasini bosing va minutli eslatma funksiyasini tanlang. Tegishli simvol qimirlaydi: " " ".

2. Ovozli signalni sozlash uchun "-" yoki "+" tugmasini bosing (sozlash usuli "Soatni sozlash" bilan bir xil).

3. Sozlashni tugatgach, " " tugmasini bosing va signal sozlashini tasdiqlang, "" ikonkasi doimiy ravishda yonib turadi.

4. Vaqt tugagach, buzzer ovoz chiqarib sizni eslatadi va displeyda " " simvoli qimirlaydi. Shu paytda eslatmani bekor qilish uchun har qanday tugmani bosing.



Pishirish dur vaqti

Agar dur rejimi 1 soatga sozlansa, pishirish 1 soatdan keyin tugaydi.

1. "⏮" tugmasini davomli bosib, ekranda "dur" ko'rsatilgunga qadar.
2. Dur rejimi vaqti sozlash uchun "-" yoki "+" tugmasini bosib (sozlash usuli "Soatni sozlash" bilan bir xil). Maksimal sozlash vaqti 10 soat.
3. Vaqt sozlashini tasdiqlagach, "⏸" tugmasini bosib va boshlang. Shu vaqtda "" va "A" ikonkalari doimiy ravishda yonib turadi.
4. Agar dur rejimi 1 soatga sozlansa, 1 soatdan keyin buzzer ovoz chiqaradi, pishirish tugaganini bildiradi va "A" ikonkasi qimirlaydi.
5. Shu paytda, kutish holatiga qaytish uchun har qanday tugmani bosib, eslatma signalini to'xtatib va "A" ikonkasi yo'qoladi.

Pishirish tugash vaqti

1. Pishirish hozirgi vaqtdan boshlanadi va belgilangan soat vaqtida tugaydi.
2. Ekranda "End" ko'rsatilgunga qadar "⏮" tugmasini davomli bosib.
3. End rejimi vaqti sozlash uchun "-" yoki "+" tugmasini bosib (sozlash usuli "Soatni sozlash" bilan bir xil).
4. Vaqt sozlashini tasdiqlagach, "⏸" tugmasini bosib va boshlang. Shu vaqtda "⏸" va "5. End vaqti tizim soati bilan bir xil bo'lganda, buzzer ovoz chiqaradi va pishirish tugaganini bildiradi. "⏸" ikonkasi yo'qoladi va "A" ikonkasi qimirlaydi.
6. Shu paytda, kutish holatiga qaytish uchun har qanday tugmani bosib, eslatma signalini to'xtatib va "A" ikonkasi yo'qoladi.

Rezervatsiya funksiyasi

1. Ushbu funksiya belgilangan vaqtda pishirishni boshlash imkonini beradi.
2. Ekranda "dur" ko'rsatilgunga qadar "⏮" tugmasini bosib.
3. Pishirish davomiyligini sozlash uchun "-" yoki "+" tugmasini bosib ("Soatni sozlash"ga qarang).
4. asdiqlash uchun "⏮" tugmasini bosib.
5. kranda "End" ko'rsatilgunga qadar "⏮" tugmasini bosib.
6. ishirish tugash vaqtini sozlash uchun "-" yoki "+" tugmasini bosib ("Soatni sozlash"ga qarang).
7. Boshlash uchun "⏮" tugmasini bosib.



QAYDLAR:

1. Agar soat vaqti 12:30 bo'lsa, dur vaqti 1 soatga sozlangan bo'lsa va tugash vaqti 16:00 bo'lsa, pech 15:00 da pishirishni boshlaydi va 16:00 da tugatadi.
2. Agar soat vaqti belgilangan boshlanish vaqti bilan bir xil bo'lsa, pech pishirishni boshlaydi va "A" va "🔥" ikonkalari doimiy ravishda yonib turadi.
3. ugash vaqti soat vaqti bilan bir xil bo'lganda, pishirish tugaydi, "🔥" ikonkasi yo'qoladi, "A" ikonkasi qimirlaydi va buzzer ovoz chiqaradi. Shu paytda, eslatmani bekor qilish uchun har qanday tugmani bosib.

Taymerdan foydalanish bo'yicha ehtiyot choralari

Vaqtni sozlashda, "-" yoki "+" tugmasini 3 soniya davomida bosib turing, vaqtni uzluksiz oshirish yoki kamaytirish uchun.

Signal yoki avtomatik pishirish rejimida, barcha rejim sozlamalarini bekor qilish va kutish holatiga o'tish uchun "+" va "⏸" tugmalarini birga bosib turing, buzzer ovoz chiqaradi.

Taymer rejimi sozlanayotganida, agar 5 daqiqa davomida hech narsa amalga oshirilmasa, qo'lda rejimga qaytadi.

Har bir funktsiyani sozlashda, hozirgi sozlashni bekor qilish va qo'lda rejimga o'tish uchun "⏸" « tugmasini 3 soniyadan ortiq bosib turing.

Taymer rejimi sozlanayotganida, faqat bitta signal va avtomatik pishirish rejimi tanlanishi mumkin.



TOZALASH

Tozalash va texnik xizmat ko'rsatishdan oldin elektr ta'minotini uzing.

Pechning uzoq umr ko'rishini ta'minlash uchun uni tez-tez tozalab turish kerak.

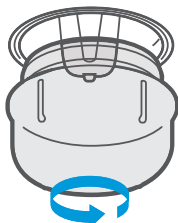
1. Tozalash bosqichlari quyidagicha:
2. Pishirish tugagach, pechning to'liq sovishini kuting.
3. Pech aksessuarlarini olib, iliq suvda yuvib, quriting.
4. Pech kamerasi ichidagi ovqat qoldiqlarini tozalang.
5. Pechni yuvish vositasi bilan to'ldirilgan yumshoq mato bilan artib, keyin yumshoq mato bilan quriting.

QAYDLAR:

1. Oqibatda pech va uning aksessuarlariga zarar bermaslik uchun o'tkir tozalash vositalarini, qattiq cho'tkalarni va korroziyaga chidamli tozalash mahsulotlarini ishlatmang.
2. Eshik oynasini tozalashda qattiq tozalovchi vosita yoki o'tkir metall spatuladan foydalanmang.

Chiroqni almashtirish

1. Pechni o'chirib, elektr ta'minotini uzing. Ichki qismlariga tegishdan oldin ularning sovishini ta'minlang.
 2. Chiroq qopqog'ini chap tomonga burab olib tashlang (diqqat, bu qattiq bo'lishi mumkin), va eski chiroqni shu turdagi yangi chiroq bilan almashtiring.
 3. Yangi chiroqni joylashtiring, u 300°C haroratga chidamli bo'lishi kerak.
- Almashtirish chiroqlari uchun mahalliy xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Agar shubhangiz bo'lsa, malakali elektr ustasidan yordam so'rang.



QAYDLAR: Elektr toki urishining oldini olish uchun, chiroq linzasini olib tashlashdan oldin pechning elektr ta'minoti o'chirilgan va pech to'liq soviganligiga ishonch hosil qiling.



Ishga tushmadi	Quvvat ulanmagan	Quvvat manbaiga ulang
	Asosiy quvvat tugmasi yoqilmagan	Quvvat tugmasini yoqing
	Pech eshigi yopilgan	Pech eshigini yoping
Chiroq yonmayapti	Buzilgan	Sotuvdan keyingi xizmatga murojaat qiling
Keskin hid yoki tutun	Harorat juda past	Hech qanday ishlov talab qilinmaydi
Oziq-ovqat pishmagan	Oziq-ovqat miqdori juda katta	Yuqoriroq haroratsdan foydalaning
	Harorat juda yuqori yoki isitish vaqti juda uzoq	Ovqatni kichikroq bo'laklarda pishiring yoki pishirish vaqtini uzaytiring
Yongan yoki notekis pishgan ovqat	Oziq-ovqat isitish trubasiga juda yaqin	Pishirish harorati yoki vaqtini sozlang
	Ventilyator issiqlikni tarqatish uchun kechikib ishlaydi	Aksessuarlarning joylashuv qatlamlarini sozlang
Isitishni to'xtatgandan keyin ventilyator ishlashni davom ettirdi	Вентилятор задерживает обдув для рассеивания тепла	Hech qanday ishlov talab qilinmaydi

Ushbu belgi mahsulot yoki qo'llanma ustida sizning qurilmangizning foydalilik muddati tugagandan so'ng, uni uy chiqindilaridan alohida olib tashlash kerakligini bildiradi. Mahalliy joylarda qayta ishlash uchun alohida tizim mavjud. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun, iltimos, mahsulotni sotib olgan mahalliy hokimiyat yoki chakana sotuvchi bilan bog'laning.



Pechni o'rab-jo'natish materiallarini olib tashlaganingizda, uning hech qanday zarar ko'rmaganiga ishonch hosil qiling. Agar shubhangiz bo'lsa, uni ishlatmang va malakali mutaxassis bilan bog'laning. Plastik paketlar, polietilenlar yoki mixlar kabi o'rab-jo'natish materiallarini bolalardan uzoq saqlang, chunki ular bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin.



www.loretto.uz

1181